

اخبار اطلاعات

مراسم پایانی آخرین المپیک زمستانی قرن بیستم

آخرین دور در وقایت‌های جهانی ورزش‌های زمستانی در قرن بیستم پس از ۱۶ روز تلاش ۲ هزار و ۳۰۲ ورزشکار روز یکشنبه در مرکز ژاپن پایان یافت. ورزشکاران ۷۲ کشور که از پنج قاره جهان در مرکز ژاپن گرد آمده‌بود دذنهٔ تنها سوزو و سرمای «ناگانو»، بلکه بریزش برف سنگین، باران وحشی زمین‌لرزه در آاره آنان برای کسب ۶۸ نشان طلاخللی وارد نکرد. «سایونار انپهن» خداحافظ ژاپن که هشتگامیابین آوردن پرچم بازی‌های المپیک زمستانی در فضای «ناگانو» بی‌سجید، نام ژاپن را پس از گذشت ۲۵ سال بار دیگر در فهرست میزبانان بازی‌های جهانی ثبت کرد. مشعل المپیک تابستانی نیز یک بار در سال ۱۹۶۴ برای انجمام بازی‌های جهانی به توکیو آورده‌شد. خوان آنتونیو سامارانش رئیس کمیته بین‌المللی المپیک به‌طور رسمی پایان‌رقت‌های المپیک زمستانی ناگاسانو در ژاپن را اعلام کرد. سامارانش در مراسم اختتامیه بازی‌های المپیک زمستانی ناگانو با تبریک و تقدیر از مقامات ژاپن به



مهدی کیازنده تنها گل بازی

فوتبال جام آزادگان

عصر پنجشنبه تیم استقلال اهواز میهمان تیم ذوب آهن اهواز صفر

عصر پنجشنبه تیم استقلال اهواز میهمان تیم ذوب آهن اهواز بود. مسابقه این دو تیم به داوری ابراهیم میرزاییگی از تهران و در حضور بیش از هفت هزار تماشاگر و ورزشگاه ۲۲ بهمن اهزاف انجام شد. ذوب آهن که هفته قبل در تبریز تیم تراکتورسازای را شکست داده بود، در این هفته در غیاب رسول خطیبی و ورزشر کسپیان که دو اختاره بودند، با یک مهره چینی خوب به دو گل زبیا، با هر سه امتیاز این بازی دست یافت.

میزبان در وقت نخست علی‌رغم برتری به لحاظ حالت تدافعی حریف موفق به گشودن دروازه میهمان نشد. اما در وقت دوم با سرعت بخشیدن به بازی و قدرت بازی کردانی هافبک فکور خود «سهیل کریمی» دو بار دروازه استقلال اهوا را باز کرد.

نخست در دقیقه ۵۹ از روی سانتر بلند وحیدمظاهری و ضربه زیر کانه «آر تور کوچاریان» و آنگاه در دقیقه ۸۵ بر روی همکاری خوب سهیل کریمی، علی اکبر استاداسدی و ضربه دقیق «سیدکمال حسینی» به گل دست یافت.

صنعت نفت آبادان ۳ - پلی اکریل اهواز یک

عصر جمعه تیم پلی اکریل اهزافان و صنعت نفت آبادان به داوری بدالله سلیمانی از تهران و در حضور بیش از پنج هزار تماشاگر ورزشگاه ۲۲ بهمن اهزاف برابر هم قرار گرفتند. میزبان که قصد تصاحب هر سه امتیاز این بازی را داشت، در کمال نابوری مسابقه را با سه گل به حریف خود آگذار کرد تا در عمل متوجه شود که نداشتن یک تاکیک حساب شده و بازی عجولانه تا چه اندازه مشکل ساز است.

لطیف جنایی در دقیقه ۲۴، فرزاد جعفری در دقیقه ۲۹ و احمرضانوروزی

آلمان صدرنشین جدول رده‌بندی مدال‌های بازی‌های المپیک زمستانی



مسابقات کلف مالزی

رقابتهای ۳۰۰ هزار دلاری کلف مالزی در باشگاه سو جانا در بتانجنگ جایا در سالانروز گذشته وارد سومین روز خواهد شد.
لی ستورود از انگلیس پس از دور سوم مسابقات از رقبای خود پیشی گرفت و به مقام اول دست یافت در این دور از مسابقات تام کالینوفسکی از آمریکا در مقام دوم و فرانکی میتوزا از فیلیپین به مقام سوم دست یافتند.

زنی در پاکستان پنج قلوبه دنیا آورد

پن زک با کستانی پنجشنبه شب گذشته در یک بیمارستان در کراچی، پنج نوزاد به دنیا آورد که سه پسر و دو دختر هستند.

به نوشته روزنامه «نوی وقت» پاکستان، وزن این کودکان چاب با کستگی بود، اما نوزادان بین ۱۰۴۰ و ۱۷۲۰ گرم بوده و هشت هفته قبل از مدت معین به دنیا آمدند.

این روزنامه به نقل از پزشکان بیمارستان، وضع مادر نوزادان را خوب توصیف کرد، اما نوزد کمال یکی از نوزادان مساعد نیست.

انفجار بمب آمریکایی یک پدر ویتنامی را با ۲ فرزندش کشت

یک پدر ویتنامی و ۲ فرزندش با انفجار یک بمب آمریکایی که از زمان جنگ ویتنام باقی مانده بود، کشته شدند.

روزنامه سان مازین روز شنبه نوشت: پلر ۳۱ ساله ویتنامی روز دوشنبه گذشته هنگامی که در «بین فورتکه» استان جنوبی ویتنام سرگرم جستجو برای قراضه آهن بود، به بمب آمریکایی برخورد کرد و همراه با فرزندانش کشته شد.

همسر و دختر ۱۵ ساله این مرد نیز در این حادثه به شدت زخمی شدند. با گذشت بیش از ۲۰ سال از پایان جنگ ویتنام هنوز به طور میانگین روزی یک ویتنامی در اثر برخورد با بمب‌ها و دیگر مهمات عمل نشده آمریکاییان کشته می‌شود.

یک زن اتریشی با ۱۵ کیلو هروئین بازداشت شد

وین-ایرنا: یک زن اتریشی با ۱۵ کیلوگرم هروئین در مسرز مجارستان با اتریش توسط ماموران مجاری دستگیر شد.
خبرگزاری اتریشی «آپا» روز یکشنبه همجنین افزود: ماموران گمرک مجارستان نسبت به رفتار این زن ۴۲ ساله که

ورزشی - حوادث

فوتبال جام باشگاه‌های آسیا تیم پیروزی گام نخست را محکم برداشت

مرحله یک چهارم نهایی مسابقه فوتبال جام باشگاه‌های آسیا عصر روز یکشنبه با دیدار تیم‌های پیروزی از ایران و «الهلال» عربستان آغاز شد که در این دیدار تیم پیروزی موفق شد حریف قدر خود را شکست دهد. در این دیدار که در ورزشگاه «رشید کرامی» شهر طرابلس لبنان و در حضور بیش از ۵ هزار نفر از تماشاگران برگزار شد، تیم پیروزی با ارائه یک بازی برتر با یک گل به برتری دست یافت. تنها گل این دیدار به وسيله



مهدی مهنوی کیار دقیقه ۷۸ به ثمر رسید. دومین دیدار تیم پیروزی ساعت ۲۰/۲۰ دقیقه‌روز سه‌شنبه هفته جاری برابر «الانصار» لبنان خواهد بود. در مرحله یک چهارم نهایی این رقابتها در منطقه غرب آسیا تیم‌های پیروزی (ایران)، الهلال

در دقیقه ۵۳ سه بار دروازه تیم پلی اکریل اهزافان را باز کردند و تنها گل تیم میزبان را حسن استکی در دقیقه ۴۰ وارد دروازه صنعت نفت آبادان کرد.

● بهمن کرج یک - تراکتورسازی تبریز یک

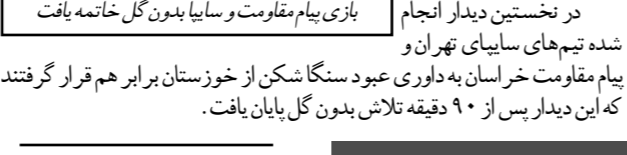
عصر پنجشنبه گذشته در ورزشگاه شهید شیرودی تهران تیم‌های بهمن کرج و تراکتورسازی تبریز به مصاف هم رفتند که در پایان این دیدار دو تیم به نتیجه مساوی یک بر یک دست یافتند.

گلگهای این مسابقه را «داریوش میکانیلی» در دقیقه ۲۰ برای تیم بهمن و «علی باغمیشه» در دقیقه ۴۰ برای تیم تراکتورسازی تبریز به ثمر رساندند.

● سایپای تهران صفر - پیام مقاومت خراسان صفر

عصر جمعه در ادامه

مسابقات فوتبال دسته اول جام آزادگان دو دیدار در ورزشگاه شهید شیرودی تهران انجام شد. در نخستین دیدار انجام شده تیم‌های سایپای تهران و پیام مقاومت خراسان به داوری عبود سنگا شکن از خوزستان برابر هم قرار گرفتند که این دیدار پس از ۹۰ دقیقه تلاش بدون گل پایان یافت.



تیم آلمان در جدول رده بندی المپیک زمستانی

نتایج فوتبال ایتالیا

رقابت‌های فوتبال دسته اول باشگاه‌های ایتالیا روز یکشنبه با انجام چند دیدار دنبال شد. نتایج این رقابتها به شرح زیر است.

باری دو - لیس دو بولونا سه-پینچازنصر برلیکادو- آتالانتا بارگامو فیورنتینا سه-یوونتوس صفر لازیو سه- اینترمیلان صفر آ.ث. میلان سه- آمیولی یک ناپلی صفر- آ.ث. رم دو سابلوریا صفر- اوپننس سه

انفجار بمب در اسپانیا

یکصد و شصت تن در شهر «غازیان» در ترکیه در اثر خوردن نان سمی، مسموم شدند و یک تن نیز فوت کرد.
به گزارش واحد مرکزی خبر به نقل از شبکه تلویزیونی ترکیه، مقام‌های بهداشتی در شهر غازیان نمونه‌هایی از نان نانوایی را که موجب مسمومیت مردم شده، به آزمایشگاه بردند تا نوع سمی را که موجب مسمومیت شده است، مشخص کنند. مقام‌های پلیس و بهداشت شهر غازیان سرگرم بررسی این‌مساله هستند.

کشف تریاک در بندر انزلی

خبر از گیلان، ماسوران دایره مبارزه با موادمخدر بندرانزلی هفته گذشته موفق شدند در بازرسی از خانه‌ای دو کیلوو دو پونصد و پنجاه گرم تریاک کشف و ضبط کنند. همجنین یک نفر دستگیر و تحویل مقام‌های قضایی شد.

۸ کشته در اثر آتش‌سوزی‌های پاریس

ماسوران آتش‌نشانی پاریس یکشنبه اعلام کردند، در بی وقوع دو آتش‌سوزی جداگانه در مرکز پاریس، ۸ تن جان خود را از دست دادند.

به گزارش واحد مرکزی خبر به نقل از رویتر از پاریس، دو جریان یکی از آتش‌سوزی‌ها که در آنتیز خانه یک واحد مسکونی به وقوع پیوست، ۵ تن جان خود را از دست دادند و ۴ تن دیگر نیز در اثر سوختگی شدید در وضع وخیمی به سر می‌برند.

آتش‌سوزی دیگری که صبح یکشنبه به وقوع پیوست، سه کشته بر جای گذاشت و ده تن دیگر نیز به دلیل مسمومیت ناشی از دود به بیمارستان منتقل شدند.

۲ فزاق قاچاقچی دستگیر شدند

مقامات گمرکی از پاکستان با دستگیری دو تبعه قزاقستان موفق شدند ۴۴۴ کیلوگرم موادمخدر را کشف و ضبط کنند.
خبرگزاردی به گزارش خبسرگزارای

4ETTELA'AT

نتایج مسابقه دوچرخه‌سواری لانگ کاوی

در مسابقات دوچرخه‌سواری ۱۹۹۸ لانگ کاوی مالزی «میرکو رساتو» دوچرخه‌سوار ایتالیایی پس از پیروزی در مرحله چهارم در روز یکشنبه به اولین پیروزی خود دست یافت.
در مسافت ۱۶۵/۱ کیلومتر را وی ساعت و ۸ دقیقه و ۵ ثانیه اول، در زمان ۴ ساعت و ۶ دقیقه و ۲۱ ثانیه مالاتیتر حامد و نورافندی روسالی از مالزی به ترتیب دوم و سوم شدند.

خواندنیه‌ها از گوشه و کنار دنیا

بیکاران فرانسوی قمارخانه‌ای را اشغال کردند

دهها نفر از بیکاران فرانسوی شنبه شب گذشته قمارخانه‌ای را در شهر «وویل» اشغال کردند. به گزارش واحد مرکزی خبر شبکه پنج تلویزیون فرانسه اعلام کرد: بیکاران اعلامیه‌هایی مبنی بر اعتراض به بیکاری بین حاضران در قمارخانه توزیع کردند.

مشکلات برنامه‌های فضایی ژاپن

روزنامه‌های ژاپن روز یکشنبه پیش‌بینی کردند شکست تراب ماهواره مخابراتی ژاپن که روز شنبه روی داد، احتمالاً آینده برنامه‌های فضایی این کشور را که با رقابت‌های شدید بین المللی نیز روبروست، با خطر مواجه می‌کند.

به گزارش واحد مرکزی خبر به نقل از خبرگزاری فرانسه از توکیو، ماهواره مخابراتی سی و شش میلیون دلاری ژاپن برغم برتاب موفقیت آمیز بوسیله راکت «اچ.اچ. دو» ساخت ژاپن در فضا گم شد.

زمان فعالیت دومین مرحله موتور خیلی از زمان موردنظر کمتر بود در نتیجه در مدار قرار گرفتن ماهواره دو موم به «کاشن» با شکست مواجه شد.

این نخستین بار بود که تراب ماهواره ژاپن با شکست مواجه شد و آژانس ملی توسعه فضایی این کشور اعلام کرد، علت مساله مشخص نیست.

روزنامه‌های ژاپنی نوشتند: اگر علت شکست در طراحی راکت «اچ ۲۰» ریشه داشته باشد، ژاپن از رقبای بین‌المللی خود عقب خواهد افتاد.

کشف مین‌های جنگ جهانی در لیبی

در یکی از محله‌های مسکونی طرابلس، پایتخت لیبی، حدود ۱۳۰۰ مین ضدنفر و گلوله‌های توپ متعلق به جنگ جهانی دوم کشف شد.
به گزارش واحد مرکزی خبر به نقل از رادیو بین‌المللی فرانسه، این مین‌ها و گلوله‌های توپ در عمق یک متر و نیمه زمین قرار داشتند. کارگرانی که سرگرم اجرای طرح انتقال آب آشامیدنی به طرابلس بودند، این مین‌ها و گلوله‌ها را کشف کردند.

موایبل، و نطرات آلمانی‌ها

روزنامه «دی‌ولت» روز جمعه به نقل از اشینگل نوشت: در این سنجنش افکار که در میان ۱۰۰۰ شهروند آلمانی صورت گرفت، اکثریت سؤال‌شوندگان خواهان منع استفاده از تلفن‌های همراه (موایبل) در اماکن عمومی شدند.

این گزارش می‌افزاید: ۹۱ درصد سؤال‌شوندگان، خواهان منع استفاده از موایبل در سالن‌های تئاتر و سینما، ۸۹ درصد در حین رانندگی و ۶۸ درصد در رستوران‌ها هستند.

کتابخانه چوئن‌لای گشایش یافت

کتابخانه «چوئن‌لای» نخست‌وزیر فقید چین به مناسبت یکصدمین سال تولد وی روز یکشنبه در شهر «نانجینگ» در شرق چین گشایش یافت.

به گزارش واحد مرکزی خبر به نقل از آسیا ویزن، کتابخانه چوئن‌لای در دو طبقه و بازبرنای یکهزار و دویست متراحداث شده است. در این کتابخانه یکصد هزار جلد کتاب و مجموعه‌ای از کتاب‌ها و مقاله‌هایی که نخست‌وزیر فقید چین نوشته است، همراه با نواری‌های صوتی و تصویری وی نگهداری می‌شود. چوئن‌لای از سال ۱۹۶۹ تا زمان مرگ خود در سال ۱۹۷۶ نخست‌وزیر چین بود.

ملفیا ۶۰ هزار موسسه اقتصادی روسیه را اداره می‌کند

ژنرال «آنا تولی کولیکف» وزیر کشور روسیه روز شنبه گفت: «سازمان‌های چنانچکار روسیه اداره ۴۰ هزار موسسه اقتصادی این کشور از جمله ۵۰۰ بانک، ۱۵۰۰ موسسه دولتی و ۴ هزار شرکت مشترک را در دست دارند.»

به گزارش ایرنا از مسکو، وی در یک همایش علمی که از سوی آکادمی علوم روسیه ترتیب داده شده بود، گفت: خسارت تقریبی عملکرد این گروه‌ها بر اقتصاد روسیه به دهها میلیارد درویل بالغ می‌شود.

وزیر کشور روسیه افزود: براساس پیش‌بینی کارشناسان موارد جنایت‌های اقتصادی از سال ۲۰۰۰ میلادی دو برابر می‌شود و انتظار می‌رود در آن زمان روسیه با وقوع ۴۵ هزار فقره جرم اقتصادی در هر سال مواجه‌باشند.

شهردار مسکو: اکراین باید سواستوپل را به روسیه بازگرداند

مسکو- ایرنا: «یوری لوزکف» شهردار مسکو گفت، سواستوپل بخشی از روسیه است و او اکراین باید آن را به مسکو مسترد کند.

وی روز شنبه گفت: مسایل مربوط به کریمه و سواستوپل باید در فضایی آرام و به دور از مقابله‌جویی حل و فصل شود. شهردار مسکو هشدار داد: روابط روسیه و اوکراین تا زمان با برجاوبند اختلافات مربوط به کریمه و سواستوپل هرگز شفاف و صمیمی نخواهد شد.

در سال ۱۹۵۴ «یتکیتا خروشچف» رهبر وقت اتحاد شوروی که اوکراینی تبار بود با تصویب قانونی در شورای عالی اتحاد شوروی، مالکیت شبه جزیره کریمه را از جمهوری روسیه سلب و آن را به اوکراین ملحق کرد.

دولت روسیه هیچگاه به‌طور رسمی ادعایی را در این مورد علیه اوکراین طرح نکرده است.

دستگیری رئیس «کالی» رئیس جمهور کلمبیا را خوشحال کرد

پلیس کلمبیا اعلام کرد: رئیس باند تیکار و قاچاق مواد مخدر «کالی» در ویلاي مجلل خود در نزدیک شهر «مدلین» دستگیر شد. بگزارش واحد مرکزی خبر به نقل از روسیه و اوکراین تا زمان با برجاوبند اختلافات مربوط به کریمه و سواستوپل هرگز شفاف و صمیمی نخواهد شد.

در سال ۱۹۵۴ «یتکیتا خروشچف» رهبر وقت اتحاد شوروی که اوکراینی تبار بود با تصویب قانونی در شورای عالی اتحاد شوروی، مالکیت شبه جزیره کریمه را از جمهوری روسیه سلب و آن را به اوکراین ملحق کرد.

دولت روسیه هیچگاه به‌طور رسمی ادعایی را در این مورد علیه اوکراین طرح نکرده است.

دستگیری رئیس «کالی» رئیس جمهور کلمبیا را خوشحال کرد

پلیس کلمبیا اعلام کرد: رئیس باند تیکار و قاچاق مواد مخدر «کالی» در ویلاي مجلل خود در نزدیک شهر «مدلین» دستگیر شد. بگزارش واحد مرکزی خبر به نقل از روسیه و اوکراین تا زمان با برجاوبند اختلافات مربوط به کریمه و سواستوپل هرگز شفاف و صمیمی نخواهد شد.

در سال ۱۹۵۴ «یتکیتا خروشچف» رهبر وقت اتحاد شوروی که اوکراینی تبار بود با تصویب قانونی در شورای عالی اتحاد شوروی، مالکیت شبه جزیره کریمه را از جمهوری روسیه سلب و آن را به اوکراین ملحق کرد.

دستگیری رئیس «کالی» رئیس جمهور کلمبیا را خوشحال کرد

پلیس کلمبیا اعلام کرد: رئیس باند تیکار و قاچاق مواد مخدر «کالی» در ویلاي مجلل خود در نزدیک شهر «مدلین» دستگیر شد. بگزارش واحد مرکزی خبر به نقل از روسیه و اوکراین تا زمان با برجاوبند اختلافات مربوط به کریمه و سواستوپل هرگز شفاف و صمیمی نخواهد شد.

در سال ۱۹۵۴ «یتکیتا خروشچف» رهبر وقت اتحاد شوروی که اوکراینی تبار بود با تصویب قانونی در شورای عالی اتحاد شوروی، مالکیت شبه جزیره کریمه را از جمهوری روسیه سلب و آن را به اوکراین ملحق کرد.

خودخوری؛ ضعف یا قوت

دکتر کنایون پیشداد

ریخته نشوند، این خطر را دارند که در نهاد انسان به صورت غده و عقده‌ای درآیند و ساختار دفاع طبیعی روانی را در هم بریزند. آزمایش‌های جدید پزشکی نشان داده است که مثلاً بسیاری از امراض جلدی علتی بجز فروخوردن خشم نداشته‌اند. همچنین ریشه بسیاری از سردردها و بی‌خوابیها و بویژه زخم معده و روده همین مسئله یعنی فروخوردن خشم و پنهان نگهداشتن احساسات و تأثرات و مهار کردن واکنشهای طبیعی روانی است.

«دل» و «انسانشناس معروف می‌نویسد: «اگر غمی سنگین دارید، به خاطر داشته باشید که برای تسکین آن هیچ چیز مؤثرتر از اشک ریختن نیست. انده خود را ابراز کنید و با دوستان و اطرافیان در میان بگذارید و تا می‌توانید اشک بریزید. این یکی از اشتباهات بزرگ است که گریستن مظهر ضعف و نشانهٔ عجز و زبونی پنداشته شود درحالی‌که برای خالی کردن عصبهٔ دل و بازیافت آرامش درون، گریه مؤثرترین درجهٔ اطمینان است.

اکنون بسیاری از روان‌پزشکان نیز تأیید می‌کنند که گریه و واکنش دفاع طبیعی انسان در برابر نامالایمات و ضربه‌های عصبی و روانی است. همچنین خنده و ابراز شادمانی نیز

واکنش طبیعی در برابر رویدادهای خوشایند است و نباید به این پناهه که باوقار و متانت منقالت دارد، آن را سانسور کرد. البته منظور از اینگونه نوع توجه‌های روانشناسان این نیست که در برابر هر واقعهٔ جزئی واکنش تند و نامتعادل نشان داده شود. خوشبخت‌دلری و حفظ خونسردی نیز به جای خود قابل تأیید است و بویژه در رابطه با دیگران و شرایط زمان و مکان باید

به این نکته توجه کرد. اما آنچه باید از آن اجتناب ورزید، در لاک خود خیزیدن، مزبوی شدن، برغمها و شاه‌پوش سربوش نهادن و به طور کلی خودخوری و درونگرایی مزمن و منفراط است که دستپاچی بسیاری از بیمارها و ناهنجاریهای روانی و عصبی و اختلالات جسمانی باشد.

این که انسان بماند چگونه از مواهب گوناگون زندگی لذت ببرد و در برابر عوامل منفی و وقایع نامساعد از خود دفاع کند، هنر ظریف و دقیق و پیچیده‌ای است که دستیابی به آن هم‌زمان و مهارست و تمرین و بی‌گیری می‌خواهد. آنان که بلند پروازند و در هر شرایطی می‌توانند به افتخاری تازه بنگرند، همواره زندگی را با نگاه تازه‌ای می‌کاوند و از هر دم آن بیشترین بهره‌رامی برند، خواه تلخ باشد یا شیرین.

پزشک خانواده

پوکی استخوان

پوکی استخوان کاهش تدریجی کلسیم استخوان است که بین سنین ۳۵ و ۵۰ سالگی شروع شده، طی چندین سال پیشرفت می‌کند و باعث نازک و ضعیف شدن استخوان‌ها می‌شود. این فرآیند طبیعی در زنان بسیار شایع‌تر از مردان است و قریب به یک سوم زنان تا سن ۶۵ سالگی را مبتلا می‌کند.

متأسفانه اولین نشانه هشداردهنده وجود بیماری ممکن است یک شکستگی باشد (معمولاً در مچ دست، استخوان ران یا مهره‌ها) که بر اثر زمین خوردن ساده ایجاد می‌شود.

● **چه افرادی در معرض خطر پوکی استخوان هستند؟**

خطر بروز پوکی استخوان در زنان بعد از سن یائسگی، افرادی که سبکی‌های کلسیم مصرف می‌کنند، زندگی کم تحرک دارند از غذاهای حاوی کلسیم استفاده نمی‌کنند یا کلسیم و ویتامین D و سایر مواد مغذی در رژیم غذایی آنها به صورت جداگانه مصرف نمی‌کنند.

معمولاً نیازی به مصرف ویتامین‌های اختصاصی از قبیل ویتامین D وجود ندارد و مصرف بیش از حد این گونه ویتامین‌ها می‌تواند عوارض منفی در پی داشته باشد.

ساعات شرعی

سه‌شنبه چهار شوال ۱۳۷۶ اسفند ۲۵۲۵ برابر با ۲۵ فوریه ۱۹۹۸ و ۲۷ شوال ۱۴۱۸ (بوقت محلی) جدول اوقات شرعی ذیل توسط **حجت‌الاسلام والمسلمین مصباح‌زاده استخری شام و مورد تأیید مرکز اسلامی انگلیس** می‌باشد.

شهرهای اروپا	ظهر	غروب	مغرب	شروع نیتش	فجر	طلوع آفتاب (فرده)
لندن	۱۲:۱۳	۱۷:۳۱	۱۷:۵۱	۲۲:۲۳	۵:۲۲	۶:۵۴
میتسین	۱۲:۱۲	۱۷:۳۶	۱۷:۵۶	۲۲:۲۲	۵:۲۰	۶:۵۳
پیرنگام	۱۲:۲۰	۱۷:۳۳	۱۷:۵۳	۲۲:۲۰	۵:۱۹	۶:۵۲
کارلیف (لوز)	۱۲:۲۶	۱۷:۳۴	۱۸:۰۳	۲۲:۲۶	۵:۲۴	۷:۰۶
پاریس	۱۳:۰۳	۱۸:۲۵	۱۸:۴۵	۲۲:۱۳	۵:۳۳	۷:۰۴
بن	۱۲:۴۴	۱۸:۰۳	۱۸:۲۳	۲۲:۴۵	۵:۳۱	۷:۰۴
فرانکفورت	۱۲:۳۸	۱۷:۵۷	۱۸:۱۷	۲۲:۴۸	۵:۲۷	۷:۰۲
برلین	۱۲:۴۶	۱۷:۴۹	۱۸:۰۹	۲۲:۳۶	۵:۲۵	۷:۰۲
مونیخ	۱۲:۱۹	۱۷:۵۵	۱۷:۵۵	۲۲:۲۹	۵:۲۸	۷:۰۲
هامبورگ	۱۲:۳۲	۱۷:۳۶	۱۸:۰۶	۲۲:۴۳	۵:۲۱	۷:۰۱
ژنو	۱۲:۳۸	۱۸:۱۳	۱۸:۳۳	۲۲:۴۵	۵:۲۲	۷:۰۲
دوبلین	۱۲:۳۸	۱۷:۵۲	۱۸:۱۲	۲۲:۴۸	۵:۱۶	۷:۰۱
بروکسل	۱۲:۵۵	۱۸:۱۴	۱۸:۳۴	۲۲:۱۵	۵:۲۴	۷:۰۳
روم (ایتالیا)	۱۲:۳۳	۱۸:۱۳	۱۸:۳۳	۲۲:۳۳	۵:۱۹	۶:۵۱
میلان	۱۲:۲۶	۱۷:۵۲	۱۸:۲۲	۲۲:۴۶	۵:۲۰	۷:۰۱
مادرید (اسپانیا)	۱۳:۲۷	۱۸:۵۹	۱۹:۱۹	۲۳:۱۷	۵:۳۴	۷:۱۲
بارسلون	۱۳:۰۴	۱۸:۳۵	۱۹:۰۵	۲۳:۱۴	۵:۳۱	۷:۰۹
آتن- یونان	۱۲:۳۷	۱۸:۱۲	۱۸:۳۲	۲۲:۴۷	۵:۲۴	۷:۰۲
وین	۱۲:۰۷	۱۷:۴۹	۱۸:۲۹	۲۲:۱۷	۵:۳۶	۶:۴۴
استرمد	۱۲:۰۵	۱۸:۱۱	۱۸:۳۱	۲۲:۱۳	۵:۲۲	۶:۴۳
شهرهای آمریکا						
واشنگتن D.C.	۱۲:۰۹	۱۷:۴۱	۱۸:۰۱	۲۲:۱۹	۵:۰۵	۶:۳۵
نیویورک	۱۲:۰۵	۱۷:۴۴	۱۸:۰۴	۲۲:۱۵	۵:۰۲	۶:۳۲
لوس آنجلس	۱۲:۰۵	۱۷:۴۸	۱۸:۰۸	۲۲:۳۳	۵:۱۹	۶:۴۶
سانفرانسیسکو	۱۲:۰۵	۱۷:۴۸	۱۸:۰۸	۲۲:۳۳	۵:۱۹	۶:۴۶
کالیفرنیا	۱۲:۲۳	۱۸:۰۵	۱۸:۲۵	۲۲:۴۱	۵:۲۸	۶:۵۵
هوستون	۱۲:۳۳	۱۸:۱۶	۱۸:۳۶	۲۲:۴۴	۵:۳۱	۶:۵۱
میامی	۱۲:۳۳	۱۸:۱۹	۱۸:۳۹	۲۲:۴۴	۵:۳۱	۶:۴۷
شیکاگو	۱۲:۰۳	۱۷:۵۴	۱۸:۱۴	۲۲:۳۱	۵:۲۹	۶:۴۱
دیترویت	۱۲:۲۵	۱۸:۱۵	۱۸:۳۵	۲۲:۵۵	۵:۳۵	۷:۰۳
شهرهای کانادا						
اتارا	۱۲:۱۶	۱۷:۴۲	۱۸:۰۲	۲۲:۲۶	۵:۰۹	۶:۴۸
مونترال	۱۲:۰۷	۱۷:۳۳	۱۷:۵۳	۲۲:۱۷	۵:۰۱	۶:۳۹
وگتور	۱۲:۲۵	۱۷:۵۹	۱۸:۰۷	۲۲:۳۵	۵:۰۳	۷:۰۲
تورنتو	۱۲:۲۳	۱۷:۵۷	۱۸:۱۹	۲۲:۴۰	۵:۰۵	۷:۰۳
ژاپن						
توکیو	۱۱:۵۴	۱۷:۳۰	۱۷:۵۰	۲۲:۰۴	۴:۵۱	۶:۱۶
استرالیا						
سیدنی	۱۲:۰۸	۱۸:۳۸	۱۸:۵۸	۲۲:۱۸	۴:۱۱	۵:۳۹

خانواده

مسئله‌ای که در زیر از نظر تان می‌گذرد، به اختصار بخشی از یافته‌های دکتر سید جلال یونسی را در رابطه با مقایسهٔ تصور بدنی کودکان و نوجوانان ایرانی و انگلیسی نشان می‌دهد. دکتر یونسی که در حال حاضر به ادامهٔ تحقیق در دانشگاه لندن مشغول است، در این مقاله، نقش پوشش بدنی را در ایجاد تصورات بدنی متفاوت در کودکان و نوجوانان ایرانی و انگلیسی بررسی

نقش پوشش در سازگاریهای روانی- اجتماعی کودکان و نوجوانان

دکتر سید جلال یونسی - دانشگاه لندن

کرده است و در پایان به این نتیجه دست یافته که نوع پوشش بدنی به دلیل نوع تصویری که از بدن کودکان و نوجوانان به دیگران می‌دهد، بی‌تأثیر در سازگاریهای روانی-اجتماعی آنان نیست...

تصور بدنی (Body image) نقش مهمی در شکل دادن به شخصیت کودکان دارد زیرا کودک همواره تمایل به توصیف خود و دیگران از جنبه‌های فیزیکی و عینی دارد. آنچه مربوط به خصوصیات بدنی می‌باشد برای وی از اهمیت بالایی برخوردار است. شاید افرای آمیز نباشد اگر ادعا کنیم قسمت بزرگی از شخصیت کودک تحت تأثیر تصورات بدنی وی می‌باشد. تصور بدنی پس از گشتن مسأله‌های کودکی همچنان نقش خود را در زندگی روانی اجتماعی فرد حفظ می‌نماید. این امر به‌ویژه در سایهٔ تأثیرات فرهنگی کودکان از لحاظ زیبایی، جذابیت و توانایی تأکید می‌ورزند ما شاهد نوعی رقابت اجتماعی جهت کسب بهترین و کمترین اندام بدنی در میان زن و مرد هستیم. بی‌مورد نیست اگر در چنین مواردی صحبت از نوعی وسواس ملی (National obsession) در مورد بدن نمایم. در چنین شرایطی آنچه مردم در مورد بدن یک مرد می‌گویند و یا این که خود فرد فکر می‌کند که مردم ممکن است قضاوت‌هایی در مورد بدنش داشته باشند، عاملی قوی در پیش‌بینی سازگاری‌های روانی-اجتماعی فرد است. در تحقیقی که در میان کودکان و نوجوانان انگلیسی دانستم، دریافتیم که تصور بدنی به‌ویژه تصور بدنی ناشی از قضاوت‌های دیگران عامل مهمی در پیش‌بینی سازگاری‌های روانی اجتماعی آنان می‌باشد. شاید تعجب آور باشد که در میان کودکان و نوجوانان انگلیسی میزان افسردگی، اعتماد به‌نفس، میزان انزوا اجتماعی، از طریق تصورات بدنی‌شان به‌طور

● **آیا پوکی استخوان قابل درمان است؟**
پوکی استخوان ناشی از افزایش سن فرآیندی است که قابل برگشت نیست، اما با رعایت نکته‌های احتمال بروز شکستگی می‌توان به طور قابل توجهی کاهش داد. تجویز دارو معمولاً فقط برای زنان بعد از سن یائسگی انجام می‌شود و شامل جایگزینی هورمون‌های طبیعی بدن یعنی استروژن و پروژسترن است که به صورت قرص‌های هورمونی به‌مثابهٔ مثال در دلیوان شیر و حدود ۶۰ گرم کلسیم در روز وجود دارد) به صورت بخشی از رژیم غذایی یا به‌طور جداگانه مصرف می‌کنند.

تجویز این داروها باید فقط در زمان یائسگی یا بعد از برداشتن تخمدان‌ها به‌رحم با عمل جراحی انجام شود. طول مدت لازم برای درمان را باید پزشک تعیین کند. معمولاً در زمان این زنان تا اواسط دهه هفتم زندگی یعنی تا سن ۷۰ سالگی ادامه می‌یابد.



سبب زمین‌ی توشی

سبب‌زمینی تشریحی یکی از سبب‌های ریشه‌ای است. هم‌طور که از اسمش پیداست، جای اصلی آن در تشریح است. اگر علاقه‌مند باشید می‌توانید فقط به تشریح بسنده نکنید و آنرا مانند سبب‌زمینی در روغن سرخ کنید. در این صورت بسیار خوشمزه می‌شود طعمی مانند قارچ پیدا می‌کند. در صورتی که باغچه کوچکی در حیاط خانواده داشته باشید می‌توانید به آسانی آنرا تکثیر کنید. ساقه‌های هوایی آن، باغچه‌ها را سبز و خرم کرده‌دهد های آن در داخل خاکی زیاد می‌شوند. قسمت قابل مصرف آن سبزی ساقه‌های زیر زمینی آن است که به صورت غده‌هایی در داخل خاک از دیامی بایند. این غده‌ها دارای ماده‌ای به نام اینولین INULINE هستند که شبیه نشاسته است و جزو فیبرهای کربن است، اما برای مبتلایان به بیماریهای قند کاملاً بی ضرر و حتی مفید است زیرا اینولین در معده به مواد قندی تبدیل نمی‌شود. سبب‌زمینی تشریحی را در داخل جیب‌های خود بگذارید اگر به‌صورت پخته مصرف شود، سرفه را تسکین می‌دهد.

زخم معده و روده التهابی می‌بخشد. جالب است بدانید که مسرشار از املاح دردی و بر اساس برآورد آمی کلسیم، فسفر، آهن و ویتامین‌های مختلف است. برای استفاده بیشتر از فوائد آن می‌توانید آنرا در خوراکیهای مختلف فرآوری کرده‌ها صورت آبی سرخ‌شده یا کبابی مصرف کنید. خیلی زود در آپ‌بسته می‌شود، اما بهترین است آبی که سبب‌زمینی تشریحی را در آن پخته‌اید و در جیب‌های خود بگذارید اگر به‌صورت پخته مصرف شود، سرفه را تسکین می‌دهد.



● **مواد لازم (برای ۶ نفر):**
فلفل دلمه‌ای ۱۲ عدد، گوشت نیم کیلو، ۴۰۰ گرم سبزی دلمه‌ای (شامل تره، جعفری، کمنیز، کمی مرزه، چند تا پیازچه)، گوجه‌رنگی ۴۰۰ گرم با پیازندهٔ کافی رب، رب برف ۷۵ گرم، روغن ۱۰۰ گرم، دو عدد پیاز، ادویه و نمک و زعفران.
● **طرز تهیه:**
مایهٔ داخل دلمهٔ فلفل دلمهٔ بادنجان است (که هفته گذشته در مورد آن توضیحات لازم داده‌شد). فلفل سرفلفلها را با چاقوی تیز گرد می‌کنیم و بریم و محتویات آنرا خارج کرده در آب سرد می‌جوشانیم. وقتی که پخته‌شد (به طوری که له نشود) آنرا خارج می‌کنیم و از مایهٔ حاضر شده داخل هر یک از فلفلها گذاشته، در آنها را که بریده بودیم روی فلفلها جامیدهم و در ظرف مناسب کنار هم ایستاده می‌چینیم و کمی آب یک جوجه‌رنگی و یک قاشق کوچک روغن مخلوط کرده، اطراف آن می‌ریزیم و روی آتش ملایم می‌پزیم.

GETTELA'AT

باز خورد‌های اجتماعی (Social Feed-back) در مورد بدن ماست و این میزان بالایی کاهش می‌دهد. می‌توان گفت که تصور بدنی افراد در ایران احتمالاً بیشتر جنبه خصوصی (و یا Pri-vate) دارد در حالی که در جوامع غربی مثل انگلیس این پدیده بیشتر خصوصیت اجتماعی دارد زیرا بدن بیشتر در معرض دید عموم قرار دارد. در اینجا یک سری سؤالات جدی



● **تصور بدن از دیدگاه دیگران دارای جنبه‌های حساسیت‌زای بالایی است و به همین دلیل در میان کودکان و نوجوانان انگلیسی این تصور تعیین‌کننده‌ترین عامل در پیش‌بینی سازگاریهای روانی-اجتماعی آنان است**

می‌رسد که این قسمت از تصور بدنی (تصور بدن از دیدگاه دیگران) دارای جنبه‌های حساسیت‌زای بالایی است. به همین دلیل در میان کودکان و نوجوانان انگلیسی این قسمت از تصور بدنی تعیین‌کننده‌ترین عامل در پیش‌بینی سازگاری‌های روانی اجتماعی آنان باشد. زیرا نوع پوشش بدنی که در فرصت‌های زیادی را جهت قضاوت دیگران فراهم می‌کند، در جوامع غربی نوع پوشش بدنی در زندگی اجتماعی‌شان انتخاب می‌کنند نمی‌تواند بی‌تأثیر در سازگاری‌های روانی-اجتماعی آنان باشد و نیاید به سادگی از این موضوع گذشت. پوشش بدنی ایجادکننده شرایط و موقعیت‌هایی برای

آیا انسان کاملاً هستید؟

برای بهبود وضع خانه و افراد خانواده استفاده می‌کنید؟
۱۷. آیا به افزایش معلومات و روشن تر شدن ذهن خود اهمیت لازم را می‌دهید؟
۱۸. آیا در فعالیت‌های اجتماعی مشارکت دارید؟
۱۹. آیا اهل سرگرمی‌های خاصی (مثلاً ورزش، مطالعه، جمع‌آوری تمیر و...) هستید؟
۲۰. به تازه‌های عالم علم و هنر علاقه‌مندی کافی دارید و سعی می‌کنید که دائم اطلاعات جدیدی در مورد موضوعات روز به دست آورید؟
۲۱. آیا وقتی با مشکلات دیگران مواجه شوید قدمی برای حل مشکلات آن‌ها برمی‌دارید؟
۲۲. آیا همه وظایف خود را در قبال اعضای خانواده به‌خوبی انجام می‌دهید؟
۲۳. آیا به خانه، لباس‌ها و سایر وسایل شخصی خود دلبستگی دارید؟
۲۴. آیا از رموز صحیح استراحت و تفریح مطاع هستید؟
۲۵. آیا به آرامش روحی خود، به اندازهٔ وضع ظاهران اهمیت می‌دهید؟
۲۶. اگر ناچار به پذیرایی از یک چند مهمان باشید به‌خوبی از عهدهٔ این کار برمی‌آید؟
۲۷. آیا در ارتباطات اجتماعی موفق هستید و می‌توانید با هر آدمی کنار بیایید؟
۲۸. آیا به همسر، فرزندان، پدر، مادر و سایر اعضای خانواده‌تان علاقه کافی دارید؟
۲۹. آیا هرگز خوب حرف زدن، خوب برخورد کردن و... را تشریح می‌کنید؟
۳۰. آیا با حداقل درآمد می‌توانید آرام و بی‌مسأله زندگی کنید؟
۳۱. به نظر خودتان آدم خوش‌قلبی هستید؟
۳۲. آیا وقتی وارد جمعی

شرکت گورنچ GROWRANGE LTD.
نمایندهٔ انحصاری کلیه محصولات غذایی مهسان (ترشیجات، انواع سس‌ها و غیره) در اروپا و سایر کشورها
نمایندهٔ انحصاری کلیه صادرات شرکت سیب سرخ (میوه‌ها و ترخما) در اروپا و سایر کشورها
سفارشات از یک پالت تا یک کانتینر از همه جای دنیا پذیرفته می‌شوند
برای جزئیات بیشتر و دادن سفارش لطفاً با تلفن و فکس دفتر مرکزی شرکت گورنچ در لندن تماس بگیرید.
GROWRANGE LTD.
Prospect House, 67 Boston Manor Road
Brentford, Middlesex TW8 9JQ, UK.
TEL: +44 - 181 - 569 7000, FAX: +44 - 181 - 560 9292

نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (آمریکا-کانادا)

آمریکا

واژه نگار

Vazhe Negar TM
FOR Windows ©
واژه نگار
The Persian/English Word Processor

اساترین، ارزاترین و زیباترین

نوشت افزار کمپیوتری برای ویسندوز
۹۹ فقط دلارا



نرم افزار فارسی برای مکتناش نیز موجود می باشد
Tel: (801)377-4558 Fax: (801)377-2200
Eastern languages™

e-mail: easternl@itsnet.com
P.O.Box 502 Provo, UT 84603-0502
Windows® Compatible

آمریکا

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح
آموزش اعداد و شمارش فارسی
آموزش شکل‌های ساده هندسی
آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان
تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی
بیش از ۱۰۰ مگابایت صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک
قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق
آزمایش شده توسط کودکان ۳ تا ۱۰ ساله
«بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

New Version, up to 10 Educational games!

هیچوقت فکرنمی کردم دخترم اینقدر سریع شیفته یادگیری فارسی شود.
استاد ایرانی دانشگاه استنفورد

1-888-ANDISHEH
FAX: (650)856-8201

تلفن رایگان

E-mail: info@andisheh.com
Web: http://www.andisheh.com
Learnin, Mind Media Labs
P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

Visit our web page
for a Collection
of Persian Software
Products

آلمان

روستوران

«طوفان»
بزرگترین مؤسسه ایرانی جهان در قلب اروپا
فروش کلیه لوازم منزل و ابزارآلات فنی و کشاورزی، لوازم اتومبیل، انواع بخاری های نفتی، مازوت چوبی، ذغال سنگ، میلیونها قلم لوازم کادو و لوازم آرایش با بهترین مارکهای پاریس به نصف قیمت، انواع اسباب بازی، شلوار جین با قیمت‌های باورنکردنی، آنتن ماهواره، لوازم الکترونیک، تلویزیون، ویدئو و دستگاههای صوتی و تصویری، یخچال، فریزر، ماشین لباسشویی و خشک کن، انواع تشک و لوازم اتاق خواب، سرویسهای غذاخوری و هزاران قلم کالاهای دیگر.
بهترین جشنواره از «طوفان» خریداری کنید، مرغوبتر و ارزاتر از تمام اروپا.
«طوفان» خریدار کلیه اجناس از سراسر جهان می باشد. فروشگاههای زنجیره‌ای «طوفان» هفت روز هفته حتی روزهای تعطیل از ۹ صبح تا ۶ بعدازظهر آماده پذیرایی از هموطنان عزیز می باشند.
با مدیریت خسرو ارقمی
Rue V, Lagneau 31, 5060 TAMINES - BELGIUM
Tel: 071 - 74 28 66/74 00 32
Fax: 071 - 74 09 91
تلفن سبار: 0758 05242

مژده مژده
به اطلاع هموطنان مقیم اشتوتگارت و حومه می‌رسانیم که
رستوران هزار و یکشب در اشتوتگارت
از تاریخ ۳۱ ژانویه ۹۸ افتتاح شده و آمادگی خود را جهت پذیرایی در جشنها و عروسیها و سایر مراسم اعلام می‌دارد.
رستوران هزار و یکشب با بهترین غذاهای ایرانی در خدمت هموطنان گرمای می باشد.
انواع غذاهای ظهر فقط با ۹ مارک عرضه می‌شود
نشانی:
Tor Str. 20 - 70178 Stuttgart Mitte, Tel: (0711) 2348778
اطلاعات بین‌المللی آگهی می‌پذیرد
دفتر آمریکا (نیویورک)
تلفن: (۲۱۲) ۴۶۴۵۲۱

نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (اروپا)

آلمان

فروشگاه

پارس بازار (هانور)
محل عرضه محصولات غذایی ایران
به قیمت تجاری
و بخش مستقیم در کلیه شهرهای آلمان
با سرویس رایگان
قبول سفارشات:
کلیه نشریات ایرانی
Tel: 0511/713302, 0172/5434546
Fax: 0511/713158, 0172/5433606

انگلستان

خدمات فرهنگی

شهرام ویدیو
مرکز فروش ویدیو، کاست، کمپکت دیسک CD نوارهای موسیقی اصل و شعبه مرکزی:
13A Hereford Road London W2 4AB
تلفن: 0171 - 792 1999
Tel/Fax: 0171 - 221 6296
شعبه ۲: 561 Finchley Rd, London NW3 7BJ
تلفن: 0171 435 2227
نزدیکترین ایستگاههای مترو: Bayswater, Queensway

انگلستان

رستوران

رستوران یاس در لندن
لذیذترین غذاهای خانگی ایرانی با نازلترین قیمت‌ها
با گوشت حلال
رستوران یاس برنده عنوان بهترین رستوران خاورمیانه‌ای سال ۹۷ از طرف مجله «نیم‌پوت» لندن
رستوران یاس از ساعت ۱۲ ظهر تا ۵ صبح باز است
Yas Restaurant
7 Hammersmith Road, London W14 (لندن)
Tel: 0171-603-9148
0171-603-3980

کانادا

امور حقوقی

مهاجرت به کانادا
اقامت دائم از طریق ویزای دائم، سرمایه‌گذاری، خانوادگی، دانشجویی و یا اجازه کار
Chait Amyot از سال ۱۹۲۸ به عنوان یکی از معتبرترین دارالکاله‌های کانادا با مؤسسات معتبر حقوقی جهان در رابطه بوده است. اکثر وکلای مؤسسه دارای سابقه کار با قسمت‌های مهاجرت سفارتخانه‌های کانادا می‌باشند و قوانین مهاجرتی کانادا را از نزدیک تجربه نموده و از موددها، مؤسسه ما متشکل از وکلای حرفه‌ای است (و نه مشاورین تازه کار) و موکلین ما همواره مستقیماً با وکلای طراز اولی کنار می‌کنند که دارای بالاترین استانداردهای امور حقوقی کانادا می‌باشند. حق الزحمه فقط در صورت دریافت ویزای مهاجرت دریافت می‌گردد.
Immigration Department 1 Place ville Marie, Suite 1900, Montréal, Canada H3B2C3
514 879 - 1353 مکالمه به زبان انگلیسی
حق الزحمه فقط در صورت دریافت ویزای مهاجرت دریافت می‌گردد
لطفاً برای آگاهی بیشتر و دریافت فرم رایگان اولیه برای خود و وابستگانتان به زبان فارسی با شماره تلفن، فکس و نشانی زیر تماس حاصل فرمائید:
Tel: (905) 764 - 1225
Fax: (905) 764 - 2510
Email: aiti @ istar. ca

کارت اقامت آمریکا

(گرین کارت)

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی سراسر دنیا

تسهیلات و تسهیلاتی که در قانون اداره مهاجرت آمریکا برای هریک از متقاضیان اخذ کارت (گرین کارت) در نظر گرفته شده است، بهترین موقعیت را برای هموطنان عزیز فراهم نموده که در هر کجای دنیا که باشند می‌توانند بوسیله دفتر مهاجرتی ما نائل به اخذ گرین کارت گردند. لطفاً شماره تلفن و فکس زیر تماس بگیرید.
A. Gharib Immigration Services
418 Nolan Ave Glendale CA 91202 U.S.A
Tel: (818) 240 - 2228, Fax: (818) 543 - 0436

آلمان

آژانس مسافرتی

پارسی تراول
به مدیریت علی ولانی
«پروازهای مناسب به کلیه نقاط جهان با شرکت‌های معتبر هواپیمایی، قبل از تهیه بلیت با ما تماس حاصل نمایید:
تهران: یکسره از ۴۹۹ مارک، دوسره از ۶۸۰ مارک
نیویورک، واشنگتن: یکسره از ۴۴۹ مارک، دوسره از ۵۹۹ مارک، تورنتو: یکسره از ۴۹۹ مارک، دوسره از ۵۹۹ مارک
لندن: یکسره از ۱۳۹ مارک، دوسره از ۱۹۹ مارک
پانکوک: دوسره از ۷۵۹ مارک، لوس آنجلس: دوسره از ۷۹۹ مارک، بمبئی، دهلی و کراچی: دوسره از ۸۹۹ مارک
قیمت استثنائی لوفت‌هانزا از کلیه شهرهای اروپا و آلمان به تهران ۱۱۹۹ مارک با حمل ۳۰ کیلو بار مجاز.
پارسی تراول مشاور شما در امور مسافرتی، بار بیمه‌های مسافرتی، سفرهای گروهی و اجاره
PARS Travel
Reise & Fracht Service GmbH
Wiesenhüttenplatz 39, 60329 Frankfurt
Tel: 069 / 230882 - 83 (فونیکس)
Fax: 069 / 230613

آژانس مسافرتی

دانشگاه پاسیفیک جنوبی
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکترا با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجو می‌پذیرد:
رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی.
سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاه می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ التحصیلی بشود.
از علاقمندان تقاضا می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.
تلفن: ۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰

شرکت مسافرتی رویال

قیمتهای باور نکردنی خود را برای نوروژ تقدیم می‌کند
نیویورک - تهران - نیویورک
فقط ۷۵۰ دلار
برای مسافرت‌های داخلی با ارزانترین قیمت با ما تماس حاصل فرمائید
قیمت مخصوص برای حج و حج عمره تمام وسائل شما را بوسیله هواپیمای با کشتی به اقصی نقاط دنیا با کمترین هزینه ارسال می‌نمایم
برای اطلاعات بیشتر با تلفنهای زیر تماس حاصل فرمائید:
تلفن: ۸۲۸۸ - ۹۲۲ (۳۱۲)
فکس: ۸۳۸۸ - ۹۲۲ (۳۱۲)
تلفنهای رایگان: ۶۳۳-۴۹۷۸ - ۸۰۰-۱
ROYAL-۸۴ - ۸۰۰-۱

ENGINUITY SEARCH, INC

نامی شناخته شده و موفق در آمریکا به سرپرستی آقای اسماعیل قربانی
دوستان عزیز و هموطن اگر در جستجوی آینده بهتر و مطمئن تر و شغل مناسب و درآمد بهتری در زمینه‌های کامپیوتری زیر هستید و حداقل دو سال سابقه مهندسی در هر یک از این رشته‌ها را دارید، با مهندسی مشاور ما که از سال ۱۹۸۲ تاکنون موفقیت‌های بی‌نظیری در این باره کسب نموده‌اند تماس حاصل فرمائید.
Following development position are available nationwide from senior to management level: HW (ASIC & Board) design with experience in Quick Logic, Actel, Xilinx, PAL, using Verilog & Synopsys, etc: HW communication (Ethernet, Token Ring, FDDI, ISDN & ATM, etc), tools development (VHDL/Synthesis, ATPG) S/W in a variety of LAN/WAN environments such as Frame Relay, SMDS, TCP/IP, SNMP, IPX, etc. and in GUI, Windows, Real-time OS, Device Driver, Diagnostics, DSP and imaging. Database, all in C++, C and Assembly. Also available are S/W & H/W Support and Technical marketing.
E-Mail: Enginuity @ World. Std. Com
76 BEDFORD ST. SUITE # 30 LEXINGTON MA 02173
Tel: (781)862-6300 Fax: (781)862-2111

مواد غذایی

شرکت اسپیدو (دولت‌آبادیان)
مرکز پخش کلیه مواد غذایی ایرانی و اروپایی به مغازه‌ها و رستورانها
نماینده فروش «چای احمد»، نماینده فروش محصولات شرکت نمرین-وارد کننده توزیع کننده مرغوبترین برنج باسامتی (دمیاسه صدری)
نماینده فروش محصولات غذایی «پک و یک»
عرضه کننده بهترین مواد غذایی، خشکبار و شیرینی جات ایرانی
Moorfleeter Str. 50, 22113 Hamburg
Tel: 040-736 799 91/732 05 42/733 86 39
Fax: 040-733 86 94

حج بیت‌الله الحرام

کاروان حج باران، برای پنجمین بار متوالی آمادگی خود را جهت ثبت نام از متقاضیان حج واجب سال جاری که مقارن با اوایل ماه آوریل ۱۹۹۸ می‌باشد اعلام می‌دارد.
برای آسایش حجاج هتل‌های شهلا و ده که در نزدیکی حریم شریفه قرار دارد در نظر گرفته شده است (به فاصله کمتر از پنج دقیقه به حریم شریفه)
علاقتمندان برای کسب اطلاعات بیشتر با تلفن و یا فکس زیر (در آمریکا) تماس حاصل فرمائید:
تلفن: ۵۷۷۴-۹۹۱ (۶۰۲)
فکس: ۵۹۰۲-۹۹۱ (۶۰۲)

آژانس باربری و خدمات گمرکی دناترانس
به مدیریت امیراله خداخواست
آژانس باربری هوایی، دریایی و زمینی در فرانکفورت
ارائه سرویس و خدمات گمرکی به سرتاسر جهان و مشاورت در امور باربری، گمرکی، ترخیص کالا، بیمه باربری، اضافه‌باری و معاملات اعتباری (LC) با مناسبترین قیمتها در هر زمان و مکان و در اسرع وقت
DENATRANS A. KHODAKHAST
Zollservice & Transporte
Giessfeldstr. 13 A 60488 Frankfurt/M
TEL: (069) 787969 Fax: (069) 7892278

گروه جهانگردی سفر
آژانس مورد اطمینان شما در کانادا
TEL: (416) 512 - 8080
FAX: (416) 512 - 7699
VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA
Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted Journey to IRAN
1 - 800 - 924 - 0724 تلفن رایگان



نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (آمریکا-کانادا)

آمريکا مراکز آموزشی

به نام خداوند بخشنده مهربان

دانشگاه آمریکایی گلوبال AMERICAN GLOBAL UNIVERSITY
Committed to Excellence In Global Education

آماده نام نویسی دانشجو است

درجات دانشگاهی: رشته های تحصیلی: فوق دیپلم: AA, BA/BS, MA/MS, PH.D., Post. D. ...

خود آموز زبان فارسی فردوسی

"FERDOUSI" LEARNING FARSI MADE EASY مدرسه ای است در یک CD کامپیوتری ...

جهت تهیه دیسک و آگهی بیشتر در آمریکا با تلفن: ۰۶۸۱-۶۵۴۰۰۶۸۱-۱۶۲۴-۶۵۴۰۷۱۴ تماس بگیرید ...

خدمات حقوقی

دفتر حقوقی ماروین موس و همکاران Moses & Associates Associates at Law, Non-Partnership Barristers, Solicitors & Notaries ...

دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی نیویورک، آمریکا امیر مهاجرت (سراسر آمریکا) ...

مهاجرت به کانادا JANSSEN & ASSOCIATES Barristers & Solicitors ...

برای نخستین بار ترجمه فارسی قرآن کریم در ۲۲ نوار در آلپومی ...

MOHAMAD FOUNDATION P.O. BOX 3110 MCLEAN, VA 22103 ...

خدمات مهندسی ساختمان

مهندس ارجمند مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس ...

COMPLETE MUNICIPAL SERVICES EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING ...

خدمات حقوقی

مهاجرت به کانادا IMMIGRATION TO CANADA برای اخذ ویزای مهاجرت به کانادا با ما مشورت کنید ...

مهاجرت به کانادا IMMIGRATION TO CANADA MOYAL & MOYAL Barristers & Solicitors ...

آژانس مسافرتی اسکای ویز عرضه کننده بهترین قیمتها، با بهترین شرکتهای هواپیمایی ...

راه دور دلهای نزدیک - تلفن آسان و ارزان

AT&T \$1.45 دقیقه ای دقیقاً هر روز - هر شب - هر ساعت ... شرکت خود را با PRIMUS اعلام کنید تا PRIMUS ارتباط شما را با عزیزانتان در دورترین مناطق دنیا با راحت ترین و بهترین قیمت ممکن برقرار سازد ...

** مژده به علاقمندان فوتبال ایران **

تور مسافرتی شهر روز تقدیم می کند... (با همکاری سهیلا شهروز، حسام موسویان) دیدار از مسابقات تیم ملی فوتبال ایران در جام جهانی ۹۸ فرانسه ...

Iraqi foreign minister briefs Iranian counterpart on Annan's negotiations

TEHRAN - The Iraqi foreign minister in a phone conversation with his Iranian counterpart Kamal Kharrazi Sunday night reported that the peace mission by the U.N. Secretary General Kofi Annan is close to a successful conclusion. Stating that Annan's proposed solution has been accepted by Iraq, Muhammad Saeed as-Sahaf added that the Security Council would be informed of the secretary general's proposal upon his return to New York, IRNA reported. Kharrazi expressed satisfaction over the effectiveness of the diplomacy aimed to prevent another war in the Persian Gulf region.

U.N. secretary general and Iraqi Deputy Prime Minister Tareq Azizi signed an agreement on U.N. weapons inspections in Iraq, on Monday.

Rafsanjani meets King Fahd:

Iran, Saudi Arabia discuss cooperation in oil, regional matters

TEHRAN - Chairman of Iran's Expediency Council Akbar Hashemi Rafsanjani, in Riyadh Saturday afternoon met with Saudi King Fahd ibn Abd al-Aziz as-Saud.

The Saudi king told Rafsanjani that Iran and Saudi Arabia as two important nations of the world and also of the region must collaborate in every issue of their mutual interest including oil, OPEC, and regional matters, IRNA reported from Riyadh.

He also appreciated the national development programs of Iran and hoped he would visit Iran in a near future. He promised that his country would have a closer cooperation with Iran for maintaining oil prices at reasonable rates in the future.

Rafsanjani, in response, referred to a number of pressing problems of the region, including the situation in Afghanistan and the weapons inspections crisis in Iraq and observed that the Muslim world can rely on its own indigenous resources to solve those problems without the involvement of non-Muslim alien powers.

Rafsanjani said oil is a God-given wealth in the hands of the Muslim nations of the region, and commented that mutual good understanding between petroleum exporting countries would certainly prevent a downturn in oil prices.

Rafsanjani, prior to his scheduled visit to Riyadh,

told the Jeddah-based Arabic daily Okaz, that Iran and Saudi Arabia enjoy important status in the Muslim world and cooperation between the two countries would help solve many problems of the Islamic world.

He said relations between the Islamic Republic of Iran and Saudi Arabia are very significant, strategic and very helpful for the cause of development in the Muslim world.

Asked about the topics of discussion between him and Saudi officials, Rafsanjani said he would discuss ways of strengthening relations especially in the field of culture, Islam, education, economy, agriculture, industry and manpower as well as the problems plaguing Muslims throughout the world.

He voiced interest in exchange of views with Saudi officials on the Palestinian issue, the peace process and the plight of Afghanistan adding that the issue of oil is of importance to Iran and Saudi Arabia as well as OPEC.

"We may reach an understanding to protect the interest of the Islamic states and the developing countries and to save the worthy property that is put at the disposal of the rich states almost free of charge," he said.

On Iraq, he said the Iraqi issue is highly sensitive and he would discuss the issue as well as the situation in Somalia, Algeria and Kash-

mir with Saudi Arabian officials.

On the prospects for Tehran-Riyadh relations, he said though relations between the two countries are on a growing trend, cooperation is yet at a lower level given the enormous capacities of Iran and Saudi Arabia. Iran and Saudi Arabia as the two markets for the industrial and consumer goods should develop their trade exchanges, he said.

"The Islamic Republic of Iran has acquired good experience in reconstruction and carrying out development plans in every technological fields and is a main rival for the foreign firms," he said.

He said Saudi Arabia has good consumer goods and can export its goods to Iran and the Central Asian states through Iran.

Iran enjoys experienced manpower which would work on the Saudi's development projects or overseas investment programs with an aim of promoting Islam in the world.

Rafsanjani said Iran and Saudi Arabia would cooperate in agriculture sector and emphasized that the two countries should cooperate to attain independence in the oil industries.

He hoped that during the three-year presidency of OIC by Iran, the Islamic organization would reach its goals in cooperation with Saudi Arabia and other Islamic states.

On Iran's relations with regional states, Rafsanjani said Iran has always favored friendly cooperation with the southern Persian Gulf states.

Kharrazi termed prospects of developments in Tajikistan as promising and reiterated Iran's readiness to help the peace trend.

The meeting was held at the threshold of return to Dushanbe of Nouri and Tourjanzadeh.

Iran reiterates readiness to help peace trend in Tajikistan

TEHRAN - Leader of the Tajik opposition union and head of the national reconciliation commission Abdullah Nouri and the union's deputy discussed latest developments in Tajikistan peace trend with Iran's Foreign Minister Kamal Kharrazi Monday.

Nouri praised Iran's principled stance as well as its special attention to and spiritual support for the Muslim people of Tajikistan.

He termed the recent attempts made by the Iranian foreign minister to speed up the trend of peace in Tajikistan as important and fruitful.

British Airways to establish non-stop London-Tehran flights

TEHRAN - British Airways is planning to establish non-stop London-Tehran flights with start of its new summer schedule on March 29, said the airlines commercial manager for the Middle East and Africa region Bill Dixon. Currently Tehran-London flights have a layover of an hour to hour and half in Larnaca, Cyprus.

Dixon added, "Iran is a very important market for us and subject to operational changes, we hope to be able to offer a non-stop service in both directions by mid-summer."

The return flights from London to Tehran for operational reasons, have a stop over in Baku, IRNA reported.

Passengers will be able to use the latest Boeing 777 in three classes of first, business and economy on the three weekly flights on the London-Tehran route, concluded Dixon.

Sobh-e Khanevadeh hits newspaper stands

TEHRAN - The morning daily 'Sobh-e Khanevadeh', a family oriented publication, appeared on newspaper stands Monday.

Managing director of the newspaper, Hossain Ferdows, told IRNA that the paper aims to elevate the social knowledge of Iranian families.

"We seek to inform families of their social rights which distinguishes us from most papers in the country which aim to elevate the political knowledge in the society," he said.

The newspaper does not have any political affiliations, he stressed, adding "the paper views positively any positive trend in the society independent of its political orientation."

Khanevadeh (family) Cultural Institute, the publisher of the new daily, started its operations in 1991 with Khanevadeh Magazine.

The monthly 'Javan-e Khanevadeh' is another publication of the institute.

Sugarcane industrial project to save Dlr 1 bn annually

TEHRAN - Completion of an ongoing project for development of sugarcane industry would save Iran Dlr one billion in hard currency.

Managing director of the project Mehdi Mofidi further told IRNA that a sum of Dlr 450 million plus Rls 1,600 billion has been invested to date to set up the complex for the development of sugarcane industry.

He said that another Dlr 700 plus billions of rials are needed to complete plants for the production of sugar, paper, animal feed, industrial board, powdered yeast and alcohol.

According to the official, a number of foreign countries have voiced readiness to meet parts of the foreign exchange requirements for paper, powdered yeast and alcohol fac-

Head of the center to supervise fishing and preserve sturgeon of the Russian Agricultural Ministry, Anatoly Alexandrov told IRNA in Moscow that 20,000 persons were arrested in connection with illegal fishing in the Caspian Sea in 1997.

The uninhabited delta area of Volga river, 300 km from Volgograd, is the most important site for unauthorized fishing of sturgeons in Russia due to absence of government control.

While the official figure on caviar production by Russia was said to stand at 1,500 tons last year, some sources believed the real amount to be five to 20 times more given the illegal catches.

Turning to attempts to develop several oil fields in the northern parts of the Caspian Sea, the main concentration center of the sturgeons, Alexandrov said the Caspian Sea is an enclosed sea where oil residue accumulated gradually, contaminating its environment.

To counter expansion of the activities of Russian, Kazakh, Azeri and Turkmen oil companies and thousands of unauthorized fishermen, he proposed establishment of a 20-30 mile zone where fishing and launching oil activities are banned.

Otherwise, he cautioned, sturgeon will become extinct in the Caspian Sea in two or three years' time.

Head of the center to supervise fishing and preserve sturgeon of the Russian Agricultural Ministry, Anatoly Alexandrov told IRNA in Moscow that 20,000 persons were arrested in connection with illegal fishing in the Caspian Sea in 1997.

The uninhabited delta area of Volga river, 300 km from Volgograd, is the most important site for unauthorized fishing of sturgeons in Russia due to absence of government control.

While the official figure on caviar production by Russia was said to stand at 1,500 tons last year, some sources believed the real amount to be five to 20 times more given the illegal catches.

Turning to attempts to develop several oil fields in the northern parts of the Caspian Sea, the main concentration center of the sturgeons, Alexandrov said the Caspian Sea is an enclosed sea where oil residue accumulated gradually, contaminating its environment.

To counter expansion of the activities of Russian, Kazakh, Azeri and Turkmen oil companies and thousands of unauthorized fishermen, he proposed establishment of a 20-30 mile zone where fishing and launching oil activities are banned.

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8829 NO. 926, TUESDAY, FEB. 24, 1998

Scientific centers should promote debate

TEHRAN - Interior Minister Abdullah Nouri in Mashhad on Sunday stated that universities and seminars are expected to promote research, creativity, debate and exchange of views regarding various scientific issues.

Addressing a group of university students in Mashhad University, Nouri said the city of Mashhad stands out as a major scientific center in the Shi'ite world.

He further called for institutionalization of debates and critical dialog in the society as well as the scientific centers in the country.

Question and answer

sessions in universities attended by officials of the government as well as ulama is a right step in this direction, he added.

Stressing the significance of student organizations in universities, the interior minister stated that independence of such organizations is a necessity to advance the high goals of the revolution.

On the subject of youth engagement in the affairs, Nouri stated "a generation willing to accept and understand the truth should be absorbed and not be repelled. We need to understand the youth problems and have logical answers to their questions."

President:

Preservation of environment, an obligation for every individual

TEHRAN - President, Mohammad Khatami, here on Monday stated "the environment, as stipulated in the constitution, belongs to the present and future generations and it's preservation is an obligation for every individual in the society."

Addressing a national gathering of officials of the country's Environmental Protection Organization (EPO), Khatami called on the organization to promote basic research aimed at better utilization of the natural resources in the country.

It's necessary to re-examine the traditional methods of exploiting the country's natural resources, specially the inappropriate use of the fossil fuels, Khatami stressed, adding "we need to expand the EPO's monitoring role over the private and public sectors."

The president further termed as necessary the cooperation between the government and the public to achieve the objective of an ideal environment.

Referring to uncontrolled development as a source of major disruptions in the environment, the chief executive added "man today feels threatened by an imbalance in the environment against him because continuation of such a trend jeopardizes his survival."

The president expressed dismay at the unchecked exploitation of nature by today's technologically advanced man, adding that human beings should be more discreet in their relations with nature.

Prior to the president's speech, the EPO head Ms. Masoumeh Ebtekar presented a report on the performance of the organizations and its future plans.

Oil, unauthorized fishing, enemies of Caspian Sea sturgeons

TEHRAN - A Russian Agriculture Ministry official termed oil and unauthorized fishing as the major enemies of sturgeon in the Caspian Sea.

Head of the center to supervise fishing and preserve sturgeon of the Russian Agricultural Ministry, Anatoly Alexandrov told IRNA in Moscow that 20,000 persons were arrested in connection with illegal fishing in the Caspian Sea in 1997.

The uninhabited delta area of Volga river, 300 km from Volgograd, is the most important site for unauthorized fishing of sturgeons in Russia due to absence of government control.

While the official figure on caviar production by Russia was said to stand at 1,500 tons last year, some sources believed the real amount to be five to 20 times more given the illegal catches.

Iran, Azerbaijan sign contracts to expand judicial cooperation

TEHRAN - Iran and Azerbaijan concluded three contracts for cooperation in the fields of judiciary, extradition of criminals and transfer of convicts.

Reports released from Baku indicate that Deputy Justice Minister for Legal and Parliamentary Affairs Mohammad-Jafar Montazeri and Azeri Justice Minister Sudabeh Hassanawa signed the contract.

Montazeri expressed the hope at the ceremony that judicial problems faced by the two sides would be solved and would result in further deepening of Tehran-Baku ties, IRNA reported from Baku.

Draft of the agreement for extradition of criminals had earlier been signed between the two countries in October during Azeri Deputy Justice Minister Aydin Qasimov's visit to Tehran.

The Iranian envoy also inspected judicial organizations and prisons of the republic in the course of his stay.

Hassanawa underlined the need for all-out expansion of bilateral relations and said that Azerbaijan would try to further expand bilateral relations.

She said that no doubt, such cooperation would be in line with the interests of the Iranian and Azeri nations and governments and would benefit Iranian and Azeri citizens.

The three accords signed in Baku constituted 80 articles and had been prepared by Iranian and Azeri judicial officials.

Iran, Syria to expand academic cooperation

TEHRAN - Iran voiced readiness to expand cultural and scientific cooperation with Syrian universities.

Leader's representative at Martyr Beheshti University Ahmad Bohrani who is heading a 30-member delegation, made the remark in a meeting with Mohammad Ali Houriyeh, the chancellor of Halab University.

Bohrani further praised scientific and cultural developments in Syria.

Expressing satisfaction over Tehran-Damascus friendly relations, Houriyeh also announced willingness to expand relations between Syrian and Iranian universities.

Foreign Ministry condemns killings of Iranian engineers

TEHRAN - A communique released by the Iranian Foreign Ministry on Sunday, severely condemned the assassination of the two Iranian engineers, Ali Mohammad Habibzadeh and Mortaza Adbizadeh in Karachi, Pakistan.

The statement asked the government of Pakistan to 'pursue the case immediately' to arrest and punish the perpetrators of criminal acts.

The Foreign Ministry stated that consequence of negligence and lack of strict measures against the perpetrators of the previous atrocious acts have been the cause which motivated the criminals to commit further inhuman atrocities.

It stressed that it was high time that these criminals were brought to justice for their terrorist activities.

Announcing that the martyrdom of two Iranian engineers which has deeply shaken both the government of the Islamic Republic of Iran and the Iranian Muslim nation, the statement further emphasized that the safety and well-being of Iranian citizens and those Iranians working in Pakistan is the responsibility and commitment which the government of Pakistan cannot shirk.

Sharing the grief with the bereaved families of the fal-

len martyrs and colleagues and expressing government's and nation's sympathy and sorrows, the communique stated that the government would incessantly follow up the case until concrete and acceptable results are achieved.

The statement also underlined that it is hoped that the departments responsible for following up the case in Pakistan would do their best to ar-

rest and punish those involved in the terrorist acts against the Iranian nationals so that "the historical ties between two Muslim nations could continue to take its correct course in the promotion of relations."

According to the statement, the two industrious expert engineers with their team were engaged in the construction of a fly-over in the Clifton of Karachi.

Iran, Malaysia enjoy close, growing relations

TEHRAN - Visiting Malaysian Minister of International Trade and Industry Seri Paduka Rafidah handed over a written message of the Malaysian Prime Minister Mahathir Mohamad to President Mohammad Khatami.

In the meeting, President Khatami said that Iran as a Middle East country and the federation of Malaysia as a country of East Asia have enjoyed close and ever growing relations.

The president added that the two nations have also

communications with the countries of the region which seek security, stability and progress.

Khatami pointed out that Tehran and Kuala Lumpur give importance to Islam and that both the countries express the desire of maintaining their independence at the same time wish to promote development in their respective countries, IRNA reported.

President Khatami stressed that Iran desires to establish sincere and friendly relations with all of the countries based on mutual respect and national interests and that Iran feels that it can have very close ties with Malaysia.

The president underlined that 'Petronas' like 'Total' represented a country which believed in freedom of action against the illogical demands of the United States and others, adding that such a resistance was the demonstration of power, strength, and independence of nation like Malaysia.

The Malaysian minister said that the political will of her country is based on further expansion of relations between Iran and Malaysia.

Rafidah Aziz pointed out that the two nations possessed potentialities for the promotion of bilateral trade relations.

Iran, Bangladesh review cooperation in fisheries

TEHRAN - A senior official of Iran's Fisheries Organization, Ibrahim Maygoly-Nejad in Dhaka, Bangladesh, discussed joint cooperations in fisheries and animal husbandry between the two countries.

Heading a four-member delegation Maygoly-Nejad is in Dhaka to prepare the outlines of a memorandum of understanding in fisheries, the final draft of which is to be signed at the forthcoming session of the Iran-Bangladesh joint economic commission.

The Iranian delegation which includes representatives from public and private sectors are scheduled to stay in Bangladesh for one week and visit the fish and shrimp farms operating in different cities.

The third session of Iran-Bangladesh economic commission will be held from March 1-3 in Dhaka.

The Iranian Minister of Construction Jihad Mohammad Saedi-Kia heading a delegation will arrive in Dhaka next week.

Talks on Iran, Jordan tourism cooperation

TEHRAN - Jordan's Minister of Tourism and Antiquities Aqil Biltaji, met in Amman with a delegation representing Iranian tour agents and discussed with them organizing tours from Iran to religious shrines in Jordan.

Biltaji told the Jordanian News Agency Petra that after Crown Prince Hassan's visit to Tehran

where he took part in the Islamic summit last December, talks were held with Iranian officials to facilitate the visits by Iranians to the religious sites in Jordan.

The Iranian delegation on its part asserted the importance of enhancing tourism cooperation between Jordan and Iran, IRNA reported from Athens.

You can advertise in

ETTELA'AT

International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840 {Europe (London)}

Fax: 0171-250-0842

Phone: (212)246-4521 {USA (New York)}

Fax: (212)246-4332

ETTELAAT ON THE INTERNET
<http://www.ettelaat.com>